

## 偷友人信用卡買電腦

# 港大盜竊情侶輕判社服令

【本報訊】就讀港大會計金融學系的男生因一時貪念，偷去女友人的信用卡，再將其轉交同讀港大的女朋友，吩咐她碌卡購買兩部總值二萬多元的「潮人電腦」，事件失敗，被控盜竊及企圖以欺騙手段取得財產罪名，昨於觀塘法院分別獲裁判官輕判感化12個月及社會服務令120小時。裁判官指他們年輕及坦白認罪，惟家庭背景優秀卻不懂珍惜，傷盡父母心。又指兩人將就事件永留案底，已是一大懲罰。

袁世法（20歲）及李芷華（21歲）早前承認一項盜竊及兩項企圖以欺騙手段取得財產罪名，昨晨到觀塘法院聽取判刑。袁之代表律師求情時稱，被告的感化報告正面，被告已感到後悔。律師又指，袁事後亦主動到學校附屬的義工團體當義工，同時亦已接受心理治療，以控制自己容易衝動的性格。被告亦已深深反省，同時準備重回正途。李之代表律師亦說，她於2002年起已長期當義務工作，平日亦習慣到教會幫忙；被告再重犯的機會不大，希望裁判官可給予年輕人一個機會。

### 法官斥傷盡父母心

惟署任主任裁判官陳錦昌再次對事件表示慨嘆，他指出，法庭從未改變對事件的立場，指兩人犯了十分嚴重的罪行，理應可即時判監，但接納兩人年紀尚輕，第一次犯罪，而犯罪的行為與平日性格不符，同時亦擁有良好家庭背景，故決定網開一面。陳官又指，袁因貪心而犯法，低估罪行嚴重性，但體諒他事後承認錯誤，沒為自己加添多餘的藉口；而李並非故意獲得金錢上的利益，亦沒有將責任推卸予第一被告，但明知冒充卡主為犯法卻仍犯罪，行為無知。陳官又訓示兩人指「父母每天辛勤工作，將最好的畀你哋，希望你哋要懂得珍惜，唔好以為係必然！」陳官又表示，希望袁以後面對物質引誘要懂得自制，而李亦

需從事件中吸取教訓，變得更為成熟。」

### 永留案底 最大懲罰

昨日兩人聽取答辯時均顯得十分緊張，男的面色蒼白、繃緊着臉、眼往下望，只是當裁判官向他發問時才懂得

回應；而女的則全程望向裁判官訓話，期間不自覺地把玩雙手，顯得十分憂心。兩人聽取判刑後分別由父母護送離開。

案情指，今年8月15日，袁相約一名姓劉女友人，到九龍站圓方商場睇戲消遣，袁伺機偷去女主事的兩張信用卡。同日，袁吩咐女友前往深水埗黃金電腦商場一間電腦公司，以偷來的信用卡簽帳購買兩部總值二萬多元的「潮人電腦」蘋果MacBook。

當店員要求李女出示身份證核對時，她作賊心虛拔足逃去，店員隨即報警。李被警方拘捕後，承認非信用卡之卡主；而袁亦趕至自首，坦承早前偷取了兩張信用卡，並將信用卡交予女友使用。

## 想得到更多 忽略代價

【本報訊】本是前途無限的港大情侶出身不錯家庭，男學生居於九龍區豪宅凱旋門；女生亦生於中產家庭，如今卻雙雙淪為偷竊犯人。

理工大學社會科學系講師崔日雄指出，長於有錢家庭的年輕人，往往因為身邊的朋友或同學普遍較為富有，故他們習慣與別人在物質上比較，從而感到滿足感，但卻往往忽略獲得物質享受背後所需付出及努力，他們多以為物質容易得到，亦不懂珍惜身邊事物。崔指，年輕人犯罪往往基於一時衝動，他們通常會想「唔係咁大件事！」短短幾分鐘的歪念，換來的代價卻相當大。

崔又指，作為家長，絕非「出事」後才作出補救，而是於年輕人整個成長過程中，切勿過分着重物質上的滿足，反而要着重與他們多討論價值觀上的問題，潛移默化去訓練及影響他們，從而提升他們的自我形象及自信心，肯定自己。崔指，各大學會有既定程序處理學生被刑事定罪，但而衡量其嚴重程度，一般而言，大學會向學生進行事後輔導，但如干犯嚴重罪行的話，則需被開除學。

香港大學發言人表示，會就案件研究適當的紀律行動，包括考慮召開紀律聆訊，並研究是否有需要對兩名學生提供輔導。

## 黃克競孫否認盜竊襲擊延後審

【本報訊】有「光學大王」之稱的已故慈善家黃克競二房孫兒涉嫌盜取三房祖母銀行存款174萬元及涉嫌襲擊一案，被捕的黃克競二房孫兒黃嘉鑾遭控告10項盜竊及1項有意圖傷人罪名，昨日在區域法院提訊，他否認控罪，法官將案押後至明年3月1日開審。

被告為34歲的黃嘉鑾，報稱職業為高爾夫球教練，他昨日應訊後繼續獲准以現金5,000元擔保外出。當他聆聽過主控官宣讀控罪後，被告接連否認全部罪名。該10項盜竊罪指，被告涉於2002年10月29日至2008年6月4日之間，包括先後共10次從事主鍾海燕的滙豐銀行帳戶內偷

竊存款；控罪詳情指出，被告每次盜竊的款項介乎七萬多至28萬元，總額高達174萬餘元。

而被告另涉及的有意圖傷人罪名，則指他涉嫌在去年8月8日在銅鑼灣伊利沙白大廈的4樓停車場內襲擊鍾海燕。

資料顯示：黃克競是本港著名慈善家，亦對內地及廣東新會的祖家樂善好施，參與多項建設，獲內地政府頒發「新會榮譽市民」、「江門市榮譽市民」等獎狀表揚。黃對本港的教育事業亦有多番善舉，位於九龍長沙灣的黃克競工業學院（現稱香港專業教育學院黃克競分校）及香港大學的黃克競大樓均以他命名。黃克競本人則為五色華僑，祖籍廣東新會雙水鎮龍頭鄉，他在60年代為香港著名的工業家，被冠以「光學大王」之稱號。他在新會建設工廠，生產玻璃鏡片及照相機，並將贊助款項給予地方政府興建新會黃克競大橋。他退休前曾任香港中華廠商聯合會會長。但近年其家族成員也曾為遺產的爭執鬧上法庭。



▲本港已故慈善家黃克競對本港及內地的貢獻良多，但近年其後人為爭產問題鬧上法庭。圖為香港專業教育學院黃克競分校一角（資料圖片）

## 廣澤尊王、妙應仙妃駕臨香港 巡遊中西區

香港南安詩山同鄉會、廣澤尊王慈善基金會、鳳山寺廣澤尊王（香港）建設委員會定於十月四日上午九時，為位於香港文咸西街66號永順大廈六樓自置新會所揭幕剪綵；並在會所設置聖公壇，在屯門設置聖公廟，恭迎、供奉有逾千年歷史、在南安鳳山寺點眼開光的廣澤尊王、妙應仙妃駕臨香港、弘揚鳳山傳統道教文化。

為設置聖公壇、聖公廟而舉行的連串活動還包括：十月三日（中秋節）下午六時，在香港上環永樂街休憩公園舉行恭迎聖公聖媽駕臨香港儀式；十月四日上午十時，在上環文化廣場隆重舉行聖公聖媽香港祈福法會。會後，聖公聖媽御駕巡遊中西區。下午一時，在上環會所聖公壇舉行安神儀式；下午三時，屯門聖公廟舉行恭迎聖公聖媽踩街巡遊及安神儀式，晚上舉行盆菜晚宴。

歡迎各界善信參與上述活動。聯絡電話：25177928；傳真：25177978。

最高 31 °C

最低 26 °C

天

氣



天 晴

		預測	最低	最高			預測	最低	最高
澳 門	天晴	24	31	馬尼拉	雷暴	25	30		
廣 州	天晴	25	33	曼 谷	雷暴	24	29		
北 京	多雲	12	24	新加坡	雷暴	25	33		
天 津	多雲	13	24	悉 尼	有雨	15	17		
濟 南	多雲	15	25	墨爾本	驟雨	10	18		
南 京	天晴	18	28	洛杉磯	天晴	18	30		
上 海	天晴	19	27	三藩市	天晴	12	21		
杭 州	多雲	19	29	紐 約	多雲	9	20		
福 州	多雲	24	29	溫哥華	驟雨	8	14		
海 口	多雲	24	30	多倫多	有雨	4	16		
北 平	驟雨	24	29	倫 敦	多雲	12	17		
台 南	多雲	13	21	巴 黎	密雲	12	18		
首 爾	有雨	23	24	法蘭克福	多雲	8	15		

中國西部主要城市天氣預測

		預測	最低	最高			預測	最低	最高
重 慶	多雲	21	29	蘭 州	天晴	10	24		
成 都	有雨	18	23	西 寧	天晴	5	20		
西 安	多雲	17	27	烏魯木齊	多雲	15	26		
昆 明	驟雨	12	24	銀 川	天晴	10	25		
拉 薩	多雲	10	21	呼和浩特	天晴	4	19		
貴 陽	多雲	17	28	南 寧	多雲	23	32		



◀本港商人向華波(見圖)的幼子藏毒罪成

## 向華波幼子藏毒囚18月

【本報訊】商人向華波的幼子涉及在今年4月於沙田居所內藏有價值1.5萬元的毒品，被警方拘捕並控告一項販毒罪。警方其後化驗證實毒品為危險藥物「五仔」及「K仔」，並且將其扣押至昨日在區域法院答辯，被告承認罪名。法官其後判處其入獄18個月，並罰款2000元。

被告為26歲的向展標，報稱為賭場公關，昨被控一項販毒罪。控罪指，被告於今年4月24日在沙田第一城某住宅單位內，販運275片毒品「五仔」（硝甲西洋）及12克「K仔」（氯胺酮）。控方資料顯示，被告曾有3項同類案底，曾經被判入戒毒所。

辯方求情指出，被告因為出席的士高派對，才事購入該些藥物，準備與朋友分享。辯方指出，被告自小父母離異，在破碎家庭長大。他與母親及兄長一起生活，但生活環境並不富裕。被告曾在香港的國際學校唸書，其後續於美國升學，在當地唸完第8班返港，工作遇上挫折，不堪精神壓力才吸毒減壓。惟法官容耀棠判刑時稱，就算被告表示只是與友人分享毒品，但毒品的禍害可以很大。容官指出被告之前曾有相類案底，均與毒品有關；辯方引用的求情理由，不可以解釋被告屢次犯案的理由，故必須判處被告入獄。

## 假「陳振聰」申請保釋被拒

【本報訊】早前一名自稱為「陳振聰」的無業男子，涉嫌於上月將一封寫有恐嚇字句的信件，寄予審理已故華懋主席龔如心世紀爭產案的高等法院法官林文瀚，警方於上月12日正式落案起訴疑犯一項刑事恐嚇罪名，被告昨晨再就其保釋申請到東區裁判法院應訊，但裁判官指被告面對嚴重指控，再次拒絕被告申請，被告需繼續選擇看管。

被告熊偉業（48歲），被控一項刑事恐嚇。控罪指，被告於今年8月5日，書寫一封有恐嚇字句的信件傳送給法官林文瀚，意圖使林文瀚受驚。被告早前表示，因其妻子身在內地，由於需帶入住護老院的父母往覆診，故欲申請保釋。但署任主任裁判官錢禮當時認為案情嚴重，被告可能潛逃，故曾拒絕其擔保申請。被告今日再申請保釋，同樣被拒絕。

辯方早前為被告申請保釋時指，被告現依靠每月3000元綜援金為生，並於香港獨居，其年邁有病父母均居住於護老院，被告需於本月中及下月初分別帶他們覆診。而早前亦有庭外消息指，該寄予高等法院法官林文瀚的恐嚇信件之下款為「陳振聰」，信件內容大致指「如果林文瀚作出一些對華懋一方有利的審決，陳振聰便會透過一名姓譚男子所聘請的內地「打手」，以傷害林」。庭外消息又指，被告於警誡下承認自己為代朋友出頭才作案，被告自稱自己的一位朋友與姓譚男子有金錢瓜葛，希望為朋友「報復」，故寫該信件藉此引來警方的注意。

## 累舅父慘死 女友受傷 青年無牌駕駛監20月

【本報訊】一名跟車工人在今年元旦翌日早上駕「大膽車」接舅父出院，誰料在青山公路上發生車禍，失事剎上石壁撞欄，凌空翻滾墮地，其舅父被飛出車外慘死，而同車的女乘客亦告受傷。他其後因為危險駕駛引致他人死亡及無牌駕駛罪名被捕，案件昨日在區域法院答辯，被告承認罪名被即時判處監禁20個月，及停牌6年。

被告林永基（25歲）報稱為跟車工人；他涉及三項罪名分別為危險駕駛引致他人死亡及無牌駕駛等罪名，昨日被告在庭上認罪。外籍法官鮑理賢昨日聽取被告的求情後，同意事件對被告亦造成很大打擊，失去的是被告的親人。不過，被告在沒有駕駛執照下無牌駕駛，對車內乘客和其他道路使用者均造成危險。被告在案發前應該考慮清楚自己的情況，失去親人亦不是一個求情理由。

控罪指出，被告在今年1月2日早上在青山公路灰沙園路段危險駕駛一輛私家車，導致男子羅偉忠的死亡。此外，無牌駕駛的罪名則指，被告在同日同時於該段路設沒有有效的駕駛執照而駕駛車輛，而被告亦在沒有購入第三者保險的情況下駕駛車輛。

案發日早上11時許，林駕駛着一部銀色萬事得私家車，載着20歲姓梁女友到博愛醫院，接41歲舅父羅偉忠出院。稍後，汽車沿青山公路屏山段慢線向屯門行駛。當時林的女友坐在前座乘客位，死者則坐後座。當私家車駛至灰沙園對開時，前行貨車疑因交通情況減速收慢，被告疑因閃避該客貨車，突然扭出快線時失控，私家車撞向路中分隔石壁及掃毀約6米鐵欄後，反彈回快線，車頭掉轉向元朗，車頭及車尾玻璃損毀，車內雜物散滿地上，車頭嚴重毀爛，部分斷欄及泵把意外後飛過對面行車線。

## 熱烈慶祝 中華人民共和國 成立60周年

## 中西區區議會議員 李志恒律師

致 意

適應：寒咳、燥熱咳、傷風咳、老人咳、小兒諸般咳、白痰濃痰、喉嚨乾燥痛癢等症

功能：除痰火、清燥熱、潤喉順氣。

（注意）非洲海底椰標止咳露特效配劑

藥甜效強，老幼咸宜

請依方單說明服用，功效神速。

嚴防影射假冒

購買正貨時請認明非洲海底椰標止咳露

總代理：香港瑞昌藥業有限公司

香港上環荷利街十五號一樓

電話：2544 4859 傳真：2544 4248

東南亞：聯福藥業（私人）有限公司

總發行：LUEN FOOK MEDICINE CO., (PTE) LTD. SINGAPORE

非洲海底椰標止咳露